S

联合国粮食及农业组织 | Food and Agriculture Organization of the United Nations | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций | Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura | منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

CONSEJO

149.º período de sesiones

Roma, 16-20 de junio de 2014

Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 148.º período de sesiones

Resumen

Con arreglo al Programa de trabajo plurianual del Consejo, este debe examinar el estado de la aplicación de las decisiones adoptadas en su período de sesiones anterior.

En el siguiente cuadro se enumeran las decisiones adoptadas por el Consejo en su 148.º período de sesiones (celebrado en Roma del 2 al 6 de diciembre de 2013) y se indican: i) el párrafo o párrafos pertinentes del informe del Consejo y, entre paréntesis, el correspondiente informe o documento de antecedentes, y ii) el estado de aplicación de cada decisión.

Medidas que se proponen al Consejo

Se invita al Consejo a tomar nota de la información presentada en este documento.

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Louis Gagnon

Director de la División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo

Tel. (+39) 06570 53098

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.

mk307s

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Asuntos del programa, presupuestarios, financieros y administrativos					
Ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2014-15 --- ***Oficial responsable de los informes: Boyd Haight***					
1.	Informar oportunamente de los ahorros por eficiencia comprendidos en los ahorros presupuestarios totales exigidos que se han determinado pero aún no se han llevado a cabo, por un valor total de 2,7 millones de USD (párr. 7 c)		X		Información actualizada facilitada en el documento FC 154/9 y en el Informe del 154.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 149/4).
2.	Intensificar la colaboración con la Comisión de Administración Pública Internacional para subrayar la necesidad de una mayor vigilancia en cuanto al incremento de los costos de personal en todo el régimen común (párr. 7 e)		X		Información actualizada facilitada en el documento FC 154/11 y en el Informe del 154.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 149/4).
3.	Seguir cooperando con los organismos con sede en Roma y, en particular, tratar de lograr la convergencia de los sistemas y procesos financieros, administrativos y de gestión con miras a conseguir nuevos aumentos de la eficiencia y ahorros adicionales (párr. 7 f)		X		Información actualizada facilitada en el documento FC 154/9 y en el Informe del 154.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 149/4).
4.	Restablecer los Sistemas importantes del patrimonio agrícola mundial (SIPAM) como indicador en el marco del Objetivo estratégico 2 (párr. 7 l)	X			La referencia a los SIPAM como un indicador para el Objetivo estratégico 2 (OE2), "Aumentar y mejorar el suministro de bienes y servicios procedentes de la agricultura, la actividad forestal y la pesca de una manera sostenible", figura en el documento PC 115/2 y en el Informe del 115.º período de sesiones del Comité del Programa

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
					(CL 149/5).
Informe del 114.º período de sesiones del Comité del Programa (11-15 de noviembre de 2013) **--------** ***Oficial responsable de los informes de la CIN-2: Jomo Sundaram***					
5.	Proseguir la labor dirigida a establecer un entendimiento común de la nutrición, prestando la debida atención en este sentido a la importancia de la comunicación y las asociaciones (párr. 10 c)		X		La preparación de la segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición (CIN-2) convocada conjuntamente por la FAO y la Organización Mundial de la Salud (OMS), que comprende la reunión técnica preparatoria celebrada en noviembre de 2013, se está llevando a cabo en colaboración con ocho organismos de las Naciones Unidas y en ella participan una gran variedad de partes interesadas.
6.	Como preparación para la CIN-2 y en estrecha colaboración con la OMS, elaborar un programa detallado que prevea tanto un proceso intergubernamental como consultas con organizaciones de la sociedad civil y del sector privado (párr. 11 a)		X		Conforme a lo solicitado, se ha elaborado una hoja de ruta para un proceso intergubernamental y se está efectuando una consulta con organizaciones de la sociedad civil y del sector privado.
7.	Por parte del Presidente Independiente del Consejo (PIC), facilitar el proceso intergubernamental (párr. 11 b)		X		El PIC convocó una reunión oficiosa de los presidentes y vicepresidentes el 16 de enero de 2014 con objeto de iniciar el proceso preparatorio y solicitar a la FAO sus candidaturas para el Grupo de trabajo conjunto. El 17 de febrero, el PIC informó a los Miembros

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
					sobre los preparativos para la CIN-2 y convocó tres reuniones oficiosas de la Sección de Roma del Grupo de trabajo conjunto, celebradas el 3 y 19 de marzo y el 10 de abril de 2014, con objeto de facilitar el debate sobre el documento relativo al proyecto de mandato y disposiciones conexas y las negociaciones acerca del proyecto de documento político y el proyecto de documento relativo al marco de acción con sus homólogos de la OMS.
Labor de la FAO en materia de protección social --- ***Oficial responsable de los informes: Robert Vos***					
8.	Potenciar la competencia especializada interna en materia de protección social a fin de velar por la consecución efectiva de los objetivos estratégicos, y aprovechar las sinergias en consonancia con la capacidad técnica y las ventajas comparativas de la Organización (párr. 15)		X		Un grupo de trabajo interdepartamental sobre protección social, presidido conjuntamente por la División de Protección Social (ESP) y la Dirección de Alimentación y Nutrición (ESN), contribuye activamente en la preparación de la ICN-2, así como en el diseño y la ejecución de las actividades relacionadas con el Objetivo estratégico 3 (OE3), "Reducir la pobreza rural". Se ha preparado un documento de exposición de conceptos, en consonancia con las políticas de desarrollo agrícola y rural, para orientar la labor de la FAO en materia de protección social. Se ha creado un curso de capacitación con el objetivo de fortalecer la capacidad del personal de la FAO (tanto en la Sede como en las oficinas descentralizadas) para diseñar políticas y programas de protección social que favorezcan la seguridad alimentaria y la nutrición así como la reducción de la pobreza rural. Este curso se ofrece en colaboración con el Instituto de Estudios sobre Desarrollo

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
					(IDS) del Reino Unido y el Instituto de investigación sobre política económica (EPRI) de Sudáfrica. El curso seguirá elaborándose con objeto de que también abarque el fortalecimiento de las capacidades entre los responsables de las políticas y otras partes interesadas de los Estados Miembros.
9.	Iniciar una colaboración eficaz en materia de protección social con los Miembros y los asociados, incluidos otros organismos de las Naciones Unidas (párr. 16)		X		El grupo de trabajo interdepartamental sobre protección social ha desempeñado un papel decisivo en el inicio de una colaboración eficaz con los Miembros y los asociados, con inclusión de otros organismos de las Naciones Unidas y miembros de la sociedad tales como organizaciones de la sociedad civil y del sector privado, en lo que respecta a la determinación de la labor de la FAO en materia de protección social y su relación con la nutrición. En noviembre de 2013, la FAO y la Organización Internacional del Trabajo (OIT) acordaron un programa de trabajo conjunto sobre protección social y la correspondiente hoja de ruta para su ejecución, que comprende las actividades previstas para ser llevadas a cabo durante el bienio 2014-15. La FAO es miembro también del Consejo de cooperación entre organismos en materia de protección social (SPIAC-B), mecanismo de coordinación interinstitucional compuesto por representantes de organizaciones internacionales e instituciones bilaterales, cuyo objetivo es mejorar la coordinación mundial y la promoción de las cuestiones relacionadas con la protección social, así como coordinar la cooperación internacional en las medidas impulsadas por la demanda de los países. En este marco, la FAO participa activamente en la creación de la herramienta básica de diagnóstico para evaluar las políticas nacionales de protección social. La FAO participa junto a la Fundación Ford (Sudáfrica) en un

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
					programa conjunto para ayudar a los países del África austral a fortalecer los sistemas de protección social en favor de la seguridad alimentaria y la reducción de la pobreza rural. En el contexto del programa "De la protección a la producción" (PtoP), la FAO, junto con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Banco Mundial, está llevando a cabo un estudio regional que analiza el impacto económico y productivo de los programas de transferencias de efectivo en siete países del África subsahariana. Recientemente se ha entablado un diálogo con la Caisse Nationale d'Allocations Familiales (CNAF), rama del sistema de seguridad social francés relativa a la familia, sobre la colaboración para el apoyo a las políticas de los países francófonos de África. Se han adoptado iniciativas para fortalecer la colaboración con el Programa Mundial de Alimentos (PMA), tanto en el ámbito de la Sede como a escala nacional. Se han dado los primeros pasos para establecer la Cooperación Sur-Sur (CSS), con especial atención a la CSS intrarregional en África. Por último, en el contexto de las iniciativas regionales, se ha iniciado un programa de apoyo a los Estados Miembros en las regiones de África occidental y el Cuerno de África, Asia sudoriental y América central.
Comité de Seguridad Alimentaria Mundial					
Informe del 40.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (7-11 de octubre de 2013) **--------** ***Oficial responsable de los informes: Kostas Stamoulis***					
10.	Transmitir las propuestas de enmiendas al artículo XXXIII del Reglamento General de la Organización aprobadas a la		X		Se presentará un proyecto de resolución sobre la enmienda al artículo XXXIII, párrafo 7, del Reglamento General de la Organización a la

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
	Conferencia en su 39.º período de sesiones, en junio de 2015, para su aprobación (párr. 18 i)				Conferencia en su 39.º período de sesiones, en junio de 2015, para su aprobación.
11.	Explorar maneras de que el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) haga aportaciones al proceso de adopción de decisiones sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 (párr. 18 j)		X		A petición de la Mesa, la Presidenta del CSA visitó Nueva York en febrero de 2014 en misión investigadora para explorar las posibles sinergias entre el CSA y el proceso posterior a 2015. La Mesa y el Grupo Asesor están siguiendo de cerca la participación en el proceso de los organismos con sede en Roma. El proceso posterior a 2015 se incluye en el programa del próximo período de sesiones del CSA, que tendrá lugar en octubre de 2014.
12.	Garantizar la disponibilidad de los documentos en todos los idiomas de la FAO en los plazos correspondientes (párr. 18 l)		X		La Secretaría del CSA ha establecido plazos estrictos para la presentación de los documentos y se asegurará de que las partes interesadas los cumplan a fin de poder presentar a tiempo los borradores para su traducción y posibilitar así su oportuna distribución.
Asuntos constitucionales y jurídicos					
Informe del 97.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (21-23 de octubre de 2013) --- ***Oficial responsable de los informes: Antonio Tavares***					
13.	Iniciar un proceso encaminado a reformular las normas y los procedimientos relativos a la participación de las organizaciones no gubernamentales y las organizaciones de la sociedad civil en las reuniones de la FAO (párr. 20 f)		X		Los proyectos de normas y procedimientos relativos a la participación de las organizaciones de la sociedad civil y los representantes del sector privado en las reuniones de la FAO fueron examinados por el Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CACJ) en su 98.º período de sesiones y se presentarán al Consejo en su 149.º período de sesiones para su aprobación (véase CL 149/2). Estas nuevas normas y procedimientos se presentarán a la Conferencia en su

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
					39.º período de sesiones, en junio de 2015, con vistas a su aprobación antes de ser añadidos a los textos fundamentales de la Organización. Las consiguientes enmiendas de alcance limitado al Reglamento General de la Organización tendrían que ser aprobadas por la Conferencia para que las nuevas normas y procedimientos quedasen reflejados.
Asuntos de gobernanza					
Disposiciones para un examen independiente de las reformas de la gobernanza --- ***Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon***					
14.	Por parte del Presidente Independiente del Consejo, convocar reuniones oficiosas de los presidentes y vicepresidentes de los grupos regionales con vistas al examen independiente (párr. 22)		X		El Presidente Independiente del Consejo convocó una reunión oficiosa con los presidentes y vicepresidentes de los grupos regionales el 7 de febrero de 2014 con el fin de presentar al equipo encargado del examen, su propuesta de plan de trabajo y su metodología. Se celebró una segunda reunión el 15 de mayo de 2014 para examinar el proyecto de documento de debate como preparación para el 149.º período de sesiones del Consejo.
Otros asuntos					
Informe de la primera reunión de la Asamblea Plenaria de la Alianza mundial sobre los suelos (Roma, 11 y 12 de junio de 2013) --- ***Oficial responsable de los informes: Ronald Vargas***					
15.	Presentar informes periódicos al Comité de Agricultura sobre		X		La segunda reunión de la Asamblea Plenaria tendrá lugar del 22 al

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS PENDIENTES DERIVADAS DEL 148.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO 2-6 DE DICIEMBRE DE 2013		Estado de aplicación			OBSERVACIONES
		Completada	En curso	Todavía no iniciada	
	las consecuencias de las principales decisiones adoptadas en las reuniones de la Asamblea Plenaria de la Alianza mundial sobre los suelos y de las recomendaciones formuladas en las mismas (párr. 29)				24 de julio de 2014, y el informe se presentará al Comité de Agricultura en su 24.º período de sesiones (septiembre/octubre de 2014) para que este lo examine y adopte las medidas oportunas.
Informe anual del Programa Mundial de Alimentos para el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y el Consejo de la FAO **---** ***Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon***					
16.	Por parte del PMA, consolidar su actual informe anual sobre la aplicación de la Revisión cuadrienal amplia de la política con su informe sobre la aplicación del plan estratégico y proporcionar un análisis detallado del tema a la Junta Ejecutiva y al Consejo de la FAO mediante, entre otros procedimientos, la selección y el uso de indicadores comunes de los fondos y programas de las Naciones Unidas que se correspondan plenamente con el marco de seguimiento para la aplicación de la Revisión cuadrienal amplia de la política, con miras a garantizar la plena aplicación (párr. 35)		X		El PMA consolidará su actual informe anual sobre la aplicación de la Revisión cuadrienal amplia de la política y proporcionará un análisis detallado al Consejo de la FAO en su 150.º período de sesiones, cuya celebración tendrá lugar en diciembre de 2014, con miras a garantizar la plena aplicación.
Propuesta de Consulta técnica sobre niveles bajos de cultivos modificados genéticamente en el comercio internacional de alimentos y piensos **---** ***Oficial responsable de los informes: Ren Wang***					
17.	Convocar en 2014 una Consulta técnica sobre niveles bajos de cultivos modificados genéticamente en el comercio internacional de alimentos y piensos	X			La consulta técnica se realizó el 20 y 21 de marzo de 2014 en la Sede de la FAO (http://www.fao.org/food/food-safety-quality/a-z-index/biotechnology/llp/es/).